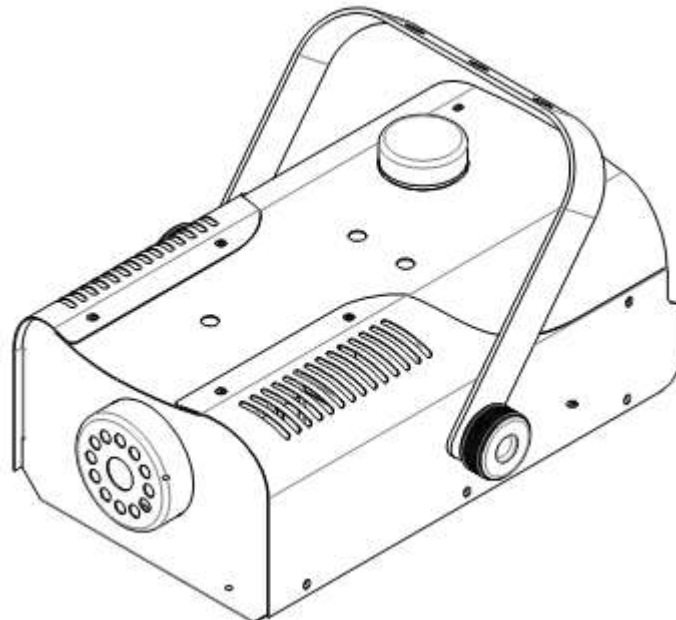




**VF1000**



Attentie: rookmachines kunnen brandalarm in werking stellen!

### **Gebruikershandleiding**

A.D.J. Supply Europe B.V.  
Junostraat 2  
6468 EW Kerkrade  
The Netherlands  
[www.americandj.eu](http://www.americandj.eu)

Introductie.....	2
Veiligheidsvoorschriften met betrekking tot elektriciteit .....	3
Algemene veiligheidsvoorschriften.....	4
Beschrijving.....	5
In bedrijf nemen.....	5
Afstandsbediening.....	6
Opslaan en onderhoud.....	6
Problemen oplossen.....	6
Vervangen zekering.....	7
Technische gegevens.....	7
ROHS.....	8
WEEE.....	8

**Introductie:** Bedankt voor de aanschaf van uw American DJ® VF1000. De VF1000 is een van de meest betrouwbare rookmachines op dit moment. De VF1000 rookmachine is ontworpen voor jarenlang gebruik, indien de richtlijnen van deze handleiding worden opgevolgd. Lees a.u.b. de instructies in deze handleiding zorgvuldig en grondig door alvorens het apparaat in gebruik te nemen. Deze instructies bevatten belangrijke informatie met betrekking tot veiligheid en onderhoud tijdens gebruik.

Gooi het verpakkingsmateriaal niet weg. S.v.p. recyclen voor zover mogelijk.

**Veiligheidsinstructie: Richt de rookmachine nooit op mensen of hun kleding. Dit apparaat produceert hete rook/damp en moet met dezelfde voorzichtigheid worden gebruikt als een strijkijzer of een elektrische waterkoker.**

**Waarschuwing!** Ter voorkoming van elektrische schok of brand, het apparaat niet blootstellen aan regen of vocht.

**Let op!** Er zijn geen onderdelen in het apparaat die door de gebruiker onderhouden dienen te worden. Reparaties mogen niet door gebruikers worden uitgevoerd, hiermee vervalt de fabrieksgarantie. In het onwaarschijnlijke geval dat het apparaat reparatie behoeft, neem dan contact op met uw lokale dealer of stuur een mail naar [service@adigroup.eu](mailto:service@adigroup.eu).

American DJ® is niet aansprakelijk voor schade die is veroorzaakt door het niet naleven van deze gebruikershandleiding of door schade die is veroorzaakt door ongeautoriseerde aanpassingen van het apparaat.

Europese energiebesparende informatie

Energiebesparende maatregelen (EuP 2009/125/EC)

Besparen van elektrische energie speelt een sleutelrol wanneer het gaat om het beschermen van ons milieu. Schakel daarom s.v.p. alle elektrische apparaten uit na gebruik. Verbreek de stroomvoorziening om onnodig stroomverbruik te voorkomen in de stand by modus.

Waarschuwing: ter voorkoming van brandgevaar en elektrische schok moet het apparaat beschermd worden tegen water en vocht.

LET OP! Ter voorkoming van elektrische schok alleen gebruik maken van het originele netsnoer. Maak geen gebruik van een verlengkabel of tussenstuk met een steker die niet volledig in het stopcontact past.

Attentie:

1. Zorg ervoor dat het netsnoer niet wordt beschadigd, bijvoorbeeld doordat de kabel wordt gedraaid, geknikt of bekneld raakt. Beschadigingen kunnen leiden tot elektrische schok, brandgevaar of storing in het apparaat. Houd het stopcontact vast als u de steker eruit trekt. Niet aan de kabel trekken.
2. Ter voorkoming van een elektrische schok mag de behuizing nooit worden geopend als het apparaat op de netspanning is aangesloten. Bij problemen kunt u contact opnemen met uw American DJ® dealer.
3. Geen metalen voorwerpen in het apparaat steken of vloeistoffen in het apparaat gieten. Dit kan leiden tot een elektrische schok of storing in het apparaat.

LET OP! Andere toepassingen of instellingen dan in deze handleiding beschreven worden, kunnen gevaarlijke straling veroorzaken. De speler mag alleen door gekwalificeerd personeel afgeregeld en onderhouden worden.

LET OP. Het apparaat kan storingen in de ontvangst van radio- en televisieontvangst veroorzaken.

Lees voor gebruik de gebruikershandleiding zorgvuldig door. De gebruikershandleiding bevat belangrijke informatie over de veiligheid bij het gebruik en over het onderhoud van dit apparaat. Let vooral op de symbolen en waarschuwingstekens die op het apparaat en in de gebruikershandleiding staan. Bewaar deze handleiding bij het apparaat.

	<b>PAS OP!</b> niet openen - gevaar voor elektrische schok	
Pas op: teneinde het risico van een elektrische schok te verkleinen mag de behuizing niet worden geopend. Reparaties of veranderingen mogen niet door gebruikers worden uitgevoerd. Wendt u zich tot een erkende American DJ® dealer.		
	Dit symbool waarschuwt de gebruiker voor ongeïsoleerde onderdelen in het apparaat waar spanning op staat. Het negeren van dit symbool kan ernstig letsel, een ongeval of de dood tot gevolg hebben.	
	Dit symbool geeft aan dat er in de handleiding belangrijke informatie staat voor gebruik en onderhoud. Het negeren van deze informatie kan leiden tot persoonlijk letsel of beschadiging van het product.	

1. Handleiding lezen - Voor gebruik van de apparatuur de gebruikershandleiding zorgvuldig lezen en de handleiding bewaren.
2. Waarschuwingen in acht nemen - Alle waarschuwingen op het product en in de gebruikershandleiding dienen precies opgevolgd te worden. Verwijder geen waarschuwingstekens van het product.
3. Reinig het apparaat alleen met een pluisvrije droge doek. Gebruik geen agressieve poetsmiddelen of middelen die oplosmiddel bevatten.
4. Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant worden aanbevolen.
5. Water en vocht - Het apparaat mag NIET in de buurt van water gebruikt worden. Bijv. naast het bad, wasbak, spoelbak, in een vochtige kelder, in de buurt van het zwembad en/of vergelijkbare plaatsen.
6. Plaats het apparaat op een stabiele ondergrond, zodanig dat het in geen geval naar beneden kan vallen.
7. Vervoer het apparaat voorzichtig, bij voorkeur in de originele verpakking of in een daarvoor bedoelde flightcase. Vermijd schokken en stoten.
8. Opleidingen dienen voor de ventilatie en voorkomen oververhitting. Ventilatie is noodzakelijk om het betrouwbaar functioneren van het apparaat te garanderen. Opleidingen mogen niet afgedekt worden of verstopt raken. Oververhitting leidt tot storingen en verhoogt de kans op brandgevaar. Het apparaat mag niet op een bed, bank, tapijt of een vergelijkbare ondergrond geplaatst worden. Het apparaat mag niet in een boekenkast of in een rek ingebouwd worden, tenzij de noodzakelijke ventilatie gegarandeerd is.
9. Hittebronnen - Het apparaat verwijderd houden van warmtebronnen zoals radiatoren, verwarmingselementen, ovens en andere apparatuur (incl. versterkers) die hitte produceren.
10. Stroomvoorziening - De VF1000 mag alleen worden aangesloten op een stroomvoorziening zoals aangegeven in de gebruikershandleiding of op het apparaat. Sluit het apparaat nooit aan op een dimmer.
11. Wanneer het apparaat is geleverd met een netstekker met randaarde (VDE), dan dient deze ook op een stopcontact met randaarde te worden aangesloten. Dit is belangrijk voor een goede werking en verhoogt de veiligheid.
12. Aansluitkabels dienen zo te worden gelegd dat men er niet over kan struikelen. Voorkom dat kabels geknikt worden of bekneld raken. Sluit de stekers alleen aan op de daarvoor bedoelde aansluitingen.
13. Indien een buitenantenne direct of indirect op het apparaat is aangesloten, dient u de voorschriften voor het plaatsen en aarden van antennes op te volgen. Dit ter voorkoming van blikseminslag. Plaats nooit een buitenantenne in de buurt van hoogspanningsmasten of hoogspanningskabels.
14. Trek bij onweer de netstekker uit het stopcontact om het apparaat voor stroompieken op het net te beveiligen. Een blikseminslag op het lichtnet zal het apparaat naar alle waarschijnlijkheid beschadigen.
15. Voorkom overbelasting van de elektriciteitsgroep. Overbelasting kan brandgevaar tot gevolg hebben.
16. Zorg dat geen voorwerpen en of vloeistoffen in het apparaat komen om kortsluiting of elektrische schokken te voorkomen.
17. Onderhoud - De gebruiker mag geen reparaties of onderhoud uitvoeren, tenzij dit in de gebruikershandleiding is aangegeven. Alle overige verrichtingen dienen door hiervoor gekwalificeerd personeel te worden uitgevoerd. Bij zichtbare schade aan het apparaat dient u de netstekker uit het stopcontact te verwijderen en het apparaat bij de servicedienst ter reparatie aan te bieden.

Het apparaat moet ook in de volgende gevallen naar de servicedienst worden gebracht:

- Kabel of steker zijn beschadigd.
- Vloeistoffen of vreemde voorwerpen zijn in het apparaat gekomen.
- Het apparaat is blootgesteld aan regen of water.
- Het apparaat functioneert niet, of niet volgens de gebruiksaanwijzing.

18. Gebruik alleen originele onderdelen of onderdelen die door de fabrikant zijn aanbevolen. De garantie vervalt indien er geen originele onderdelen worden gebruikt.

Serienummer en typenummer van dit apparaat staan op de achterkant. Noteer dit nummer hier en bewaar deze notities.

Typenummer.....

Serienummer.....

Aankoop:

Aankoopdatum.....

Dealer.....

Adres dealer.....

Telefoonnummer dealer.....

## VF1000

## Beschrijving

De nieuwe VF1000 rookmachine heeft een revolutionair verwarmingselement dat klontvorming of verstopping van de machine voorkomt zodat er minder snel een verstoring van de rookproductie optreedt. Elk van de rookmachines uit deze nieuwe serie maakt gebruik van een spuitmond die zorgt voor een brede rookafgifte en heeft een long-life pomp speciaal ontwikkeld voor een zeer krachtige rookuitstoot. De VF1000 wordt geleverd met een afstandsbediening die verwijderd kan worden indien de afstandsbediening niet wordt gebruikt.

## VF1000

## In bedrijf nemen

1. Open de verpakking en haal het apparaat voorzichtig uit de verpakking.
2. Zorg dat alle verpakkingsmateriaal is verwijderd, vooral rond de spuitmond.
3. Plaats de rookmachine op een vlakke droge ondergrond. Neem de bijgesloten ophangbeugel uit de verpakking en monteer deze met het meegeleverde bevestigingsmateriaal aan de behuizing. Attentie: de beugel is een accessoire en hoeft, indien gewenst, niet gebruikt te worden. Indien u de rookmachine echter aan een truss wilt ophangen, dient de beugel wel gebruikt te worden.
4. Vul het vloeistofreservoir met American DJ® rookvloeistof en sluit de dop.
5. Sluit de afstandsbediening aan op de aan de achterzijde gemonteerde remote control connector.
6. Sluit het apparaat aan op de stroomvoorziening. De LED van het vloeistofreservoir brandt rood ter indicatie dat het apparaat aan het opwarmen is. Op de achterkant brandt een groene LED naast "Heating". Wacht vervolgens ca. 6 minuten totdat de rookmachine de gewenste bedrijfstemperatuur bereikt heeft. De rode LED van het reservoir blijft branden. De groene LED naast "Ready" blijft branden en de "Heating" LED gaat uit.

7. Gebruik de afstandsbediening voor rookafgifte of gebruik de knop op de achterzijde van het apparaat voor handmatige bediening van de rookafgifte.
8. Volg de gebruiksaanwijzing op deze pagina voor de juiste toepassing.

## VF1000

## Afstandsbediening

**Zorg voor voldoende American DJ® rookvloeistof in het vloeistofreservoir. De rookmachine “droog” laten draaien veroorzaakt storing in de pomp en/of klontvorming. Dit is de voornaamste oorzaak van storingen in rook/nevel apparaten. Er wordt alleen rookvloeistof van American DJ® aanbevolen, niet iedere rookvloeistof bevat dezelfde samenstelling.**

**Afstandsbediening:** Sluit de VF5PR afstandsbediening aan op de rookmachine. Nadat de rookmachine is aangesloten op de stroomvoorziening en is aangeschakeld heeft het apparaat een opwarmtijd van ongeveer 7 minuten. Nadat het apparaat de bedrijfstemperatuur heeft bereikt gaat een groene LED op de afstandsbediening branden ter indicatie dat het apparaat gereed is voor rookafgifte. Druk voor rookafgifte eenvoudig, naar wens, op de toets van de afstandsbediening. Indien de groene LED brandt en er geen rookafgifte is na het indrukken van de toets gedurende 30 seconden, dient de vloeistoftank gecontroleerd te worden.

**Let op: verbreek de stroomaansluiting alvorens de afstandsbediening aan te sluiten of los te koppelen.**

**Draadloze afstandsbediening:** De VF1000 wordt geleverd met een ingebouwde draadloze ontvanger en een draadloze afstandsbediening (VFWR). Om de draadloze afstandsbediening te gebruiken dient bij de afstandsbediening op toets 1 gedrukt te worden wanneer de rookmachine gereed is voor rookafgifte.

## VF1000

## Opslaan en onderhoud

Bewaar het apparaat in een koele ruimte. Bedek het apparaat zodat er geen stof in de rookmachine kan komen. Wanneer het apparaat gedurende een lange periode wordt opgeslagen wordt het aanbevolen de rookmachine minstens eenmaal elke 3-4 maanden te gebruiken. Wanneer de rookmachine gedurende lange tijd niet wordt gebruikt kan dit de levensduur van het apparaat aanzienlijk verkorten. Gebruik alleen rookvloeistof op waterbasis. Gebruik nooit water, azijn of een andere vloeistof in de rookmachine. Het gebruik van andere stoffen dan de rookvloeistof op waterbasis zal ernstige schade toebrengen aan de rookmachine.

## VF1000

## Problemen oplossen

Bij lage rookafgifte, geluid van de pomp, of helemaal geen rookafgifte dient het gebruik onmiddellijk gestopt te worden en de stroomvoorziening verbroken te worden. Blijf de knop op de afstandsbediening niet indrukken teneinde schade aan de rookmachine te voorkomen. Controleer het vloeistofpeil, de zekeringen, de aansluiting van de afstandsbediening en controleer de stroomtoevoer.

Indien het apparaat na controle van bovenstaande nog steeds niet of niet goed functioneert dient het gerepareerd te worden. Neem contact op met uw American DJ® dealer.

Verwijder de netkabel uit het apparaat. De zekeringhouder bevindt zich in de spanningsconnector. Wip de zekeringhouder voorzichtig met een platte schroevendraaier uit de spanningsconnector en verwijder de defecte zekering. De zekeringhouder biedt tevens plaats aan een reservezekering. Vervang de zekering door een gelijkwaardige nieuwe zekering.

<b>Model:</b>	<b>VF1000</b>
<b>Netspanning*:</b>	120V~50/60Hz or 230V~50Hz
<b>Verwarmingselement:</b>	700 Watt
<b>Zekering:</b>	15A (120V), 8A (240V)
<b>Afmetingen:</b>	340mm (L) x 255mm (B) x 190mm (H)
<b>Gewicht:</b>	4kg
<b>Opwarmtijd:</b>	6 minuten
<b>Inhoud vloeistofreservoir:</b>	1 liter
<b>Rookuitstoot:</b>	225m <sup>3</sup> per minuut
<b>Rookvloeistof:</b>	American DJ Fog Juice™ op waterbasis
<b>Werkcyclus (duty cycle):</b>	maximaal 6 uur

\* de waarde van de netspanning is op de fabriek ingesteld en kan niet worden aangepast

**ATTENTIE:** Specificaties en aanpassingen in het ontwerp van het apparaat onder voorbehoud.

## ROHS - Een belangrijke bijdrage tot behoud van ons milieu

Het Europees Parlement heeft een aantal richtlijnen opgesteld waarin het gebruik van gevaarlijke stoffen wordt verboden of verminderd. Deze regeling, genaamd ROHS, is een veel besproken thema in de elektronica branche.

Er worden o.a. een zestal stoffen verboden:

Lood (Pb), kwikzilver (Hg), zeswaardig chroom (CR VI), cadmium ( Cd), broomhoudende vlamvertragers (PBB en PBDE).

Deze richtlijnen gelden voor alle elektrische en elektronische apparatuur, kortom alle elektrische apparaten die we thuis of op het werk gebruiken.

Als fabrikant van de apparaten met de merknamen AMERICAN AUDIO, AMERICAN DJ en ELATION professional zijn wij verplicht ons aan deze richtlijnen te houden. Reeds 2 jaar voor het ingaan van de ROHS richtlijnen zijn wij gestart met het zoeken naar alternatieve, milieu vriendelijke materialen en productieprocessen. Ruim voor de ingangsdatum van de ROHS richtlijnen werden al onze apparaten volgens de normen van het Europees Parlement geproduceerd. Door regelmatige controles en materiaaltests vergewissen we ons dat de toegepaste onderdelen steeds aan de richtlijnen voldoen en dat de producten zo vriendelijk mogelijk worden geproduceerd.

De ROHS regeling is een belangrijke stap voor het behoud van ons milieu. Wij als fabrikant voelen ons verantwoordelijk om hieraan ons deel bij te dragen.

## WEEE - Afvoeren en recycelen van elektrische en elektronische apparatuur

Jaarlijks worden er wereldwijd duizenden tonnen milieuverontreinigende elektronicaonderdelen op de vuilstortplaatsen gedumpt. Om een verantwoord afvoeren en recycelen van elektronische onderdelen te garanderen heeft het Europees Parlement de WEEE (Waste of Electrical and Electronical Equipment) richtlijnen opgesteld.

Als fabrikant zijn wij bij de Nederlandse stichting NVMP aangesloten onder aansluitnummer 1312. Deze vereniging regelt de inzameling en verwerking van elektrische apparaten, die betaald wordt uit een verwijderingsbijdrage.

Net als de eerder genoemde ROHS is de WEEE een belangrijke bijdrage tot behoud van het milieu en werken wij graag mee om de natuur door deze manier van recycelen te ontlasten..

Neem voor vragen of suggesties contact op met: [info@americandj.eu](mailto:info@americandj.eu).

Follow Us On:



facebook.com/americandj  
twitter.com/americandj  
youtube.com/adjlighting

**A.D.J. Supply Europe B.V.**  
Junostraat 2  
6468 EW Kerkrade  
The Netherlands  
[www.americandj.eu](http://www.americandj.eu)